

ÇAĞRI REHBERLERİNDE DÜZELTME

1. "Faaliyet 1.1: İmalat Sanayi" Çağrı Rehberi'nin İngilizce sürümünde "4 Evaluation and Selection of Projects" Bölümü sayfa 26'daki:

"In order to be pre-selected and included into "long list" the project must score:

Minimum 60% (15 points) of the combined section "Financial and Operational Capacity of the Applicant and Partners..."

cümlesindeki "15 points" ifadesi "**12 points**" olarak;

2. Faaliyet 1.1 İmalat Sanayi", "Faaliyet 2.1 Araştırma ve Geliştirme" ve "Faaliyet 2.2 Teknoloji Transferi ve Ticarileşme" Çağrı Rehberlerinin Türkçe sürümlerinde "Bölüm 2.2 Uygun Projeler" altında yer alan "Süreklilik ve Sürdürülebilirlik" başlığındaki:

"Proje tedarik bileşeni kapsamında alınan mal ve ekipmanların azami 5 yıl boyunca, yapılarında veya uygulama koşullarında ve amaçlarında önemli bir değişiklik olmaksızın işler halde tutulması ve böylece proje uygulama sürecinin tamamlanması sonrasında başlangıçtaki hedeflerini yerine getirmesi gerekmektedir."

cümlesindeki "azami 5 yıl" ifadesi "**asgari 5 yıl**" olarak;

3. Faaliyet 2.1 Araştırma ve Geliştirme" ve "Faaliyet 2.2 Teknoloji Transferi ve Ticarileşme" Çağrı Rehberlerinin İngilizce sürümlerinde "2.1 Eligibility of Applicants" bölümündeki;

"Be non-profit (TDZ managing companies and TTOs are eligible, provided that their relevant authorized body takes written and legally binding decision not to distribute profit at least for the next 5 years"

cümlesi;

*"Be non-profit (TDZ managing companies and TTOs are eligible, provided that their relevant authorized body takes written and legally binding decision not to distribute profit **gained from the project activities, at least for the next 5 years after the final payment to the project**)"* olarak;

4. Faaliyet 2.1 Araştırma ve Geliştirme" ve "Faaliyet 2.2 Teknoloji Transferi ve Ticarileşme" Çağrı Rehberlerinin Türkçe sürümlerinde "2.1 Başvuru Sahipleri ve Ortakların Uygunluğu" bölümünde;

"Kar amacı gütmemeli (Yetkili organlarının gelecek en az 5 yıl boyunca kâr dağıtmayacaklarına dair yazılı ve yasal olarak bağlayıcı, karar almaları şartıyla TGB yönetici şirketleri ve TTO'lar uygun başvuru sahipleridir)

cümlesindeki "en az 5 yıl boyunca kâr" ifadesi "**projenin nihai ödemesinden sonraki en az 5 yıl boyunca proje faaliyetlerinden elde edilen kâr**" olarak;

5. Faaliyet 2.1 Araştırma ve Geliştirme" ve "Faaliyet 2.2 Teknoloji Transferi ve Ticarileşme" Çağrı Rehberlerinin Türkçe sürümlerinde "2.1 Başvuru Sahipleri ve Ortakların Uygunluğu" bölümünde;

"Yukarıda yer alan kurumlara bağlı dernek ve vakıflar."

ifadesi, asıl rehber olan İngilizce versiyondaki "association" kelimesini karşılayacak şekilde;

*"Yukarıda yer alan kurumlara bağlı dernek, vakıf **ve birlikler.**"* olarak;

değiştirilmiştir.

CORRIGENDUM TO CALL FOR PROPOSAL GUIDELINES

1. In the English version of "Activity 1.1: Manufacturing Industries" Call for Proposals Guidelines, page 26 of Section "4 Evaluation and Selection of Projects":

"15 points" in the following sentence;

"In order to be pre-selected and included into "long list" the project must score:

Minimum 60% (15 points) of the combined section "Financial and Operational Capacity of the Applicant and Partners..."

shall read as "**12 points**".

2. In the Turkish versions of "Activity 1.1: Manufacturing Industries", "Activity 2.1 Research and Development" and "Activity 2.2 Technology Transfer and Commercialisation" Call for Proposal Guidelines, "Durability and Sustainability" heading under "Section 2.2 Eligible Projects":

"azami 5 yıl" in the following sentence;

"Proje tedarik bileşeni kapsamında alınan mal ve ekipmanların azami 5 yıl boyunca, yapılarında veya uygulama koşullarında ve amaçlarında önemli bir değişiklik olmaksızın işler halde tutulması ve böylece proje uygulama sürecinin tamamlanması sonrasında başlangıçtaki hedeflerini yerine getirmesi gerekmektedir."

shall read as "**asgari 5 yıl**".

3. In the English versions of "Activity 2.1 Research and Development" and "Activity 2.2 Technology Transfer and Commercialisation" Call for Proposal Guidelines, Section "2.1 Eligibility of Applicants":

The former text: *"Be non-profit (TDZ managing companies and TTOs are eligible, provided that their relevant authorized body takes written and legally binding decision not to distribute profit at least for the next 5 years"*

shall read as: *"Be non-profit (TDZ managing companies and TTOs are eligible, provided that their relevant authorized body takes written and legally binding decision not to distribute profit **gained from the project activities, at least for the next 5 years after the final payment to the project**)"*

4. In the Turkish versions of "Activity 2.1 Research and Development" and "Activity 2.2 Technology Transfer and Commercialisation" Call for Proposal Guidelines, Section "2.1 Eligibility of Applicant and Partners":

"en az 5 yıl boyunca kâr" in the following sentence:

"Kar amacı gütmemeli (Yetkili organlarının gelecek en az 5 yıl boyunca kâr dağıtmayacaklarına dair yazılı ve yasal olarak bağlayıcı, karar almaları şartıyla TGB yönetici şirketleri ve TTO'lar uygun başvuru sahipleridir)

shall read as: "**projenin nihai ödemesinden sonraki en az 5 yıl boyunca proje faaliyetlerinden elde edilen kâr**"

5. In the Turkish versions of "Activity 2.1 Research and Development" and "Activity 2.2 Technology Transfer and Commercialisation" Call for Proposal Guidelines, Section "2.1 Eligibility of Applicant and Partners":

The former text: *"Yukarıda yer alan kurumlara bağlı dernek ve vakıflar."*

shall read as: *"Yukarıda yer alan kurumlara bağlı dernek, vakıf **ve birlikler.**"* in order to comply with the word "association" in the English version which is the legal reference.